

Pórád
Marriage

Uimhir
No.
198

Clárúite
Registered
by me this
28th
lá ro
day of
Jan.

1948

Rathfriland
Clárúiteoir
Registrar.

1948 pórád do cisteabhad as
Marriage solemnized at the Catholic } Church of Rathfriland
i gCeannantar an Ceann-Cláraitheóra
in the Superintendent Registrar's District of } Carlton
i gContae
in the County of } Carlton

Uimhir No. (1)	Dáta an Pórtá When Married. (2)	Ainm agus Sainne Name and Surname. (3)	Doir Age. (4)	Stádo Condition. (5)	Sainm Beata Rank or Profession (6)	Áit Céimne Residence at the Time of Marriage. (7)	Ainm agus Sainne an Astar Father's Name and Surname. (8)	Sainm Beata an Astar Rank or Profession of Father. (9)
198	January 28th 1948	James Kennedy.	Full.	Bachelor.	Labourer.	Tullow.	William Kennedy.	Labourer.
		Annie Coleman.	Full.	Spinster.	—	Brough, Rathfriland.	Thomas Coleman.	Do.

Do pórád an Lánáin ro i n-Eaglais } Church of Rathfriland
Married in the Catholic } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceisteabhad an Pórád
ro Easpaínn
This Marriage was
solemnized between us, { James Kennedy } In-áir
{ Annie Coleman } b'fianaire
in the Pre-
sence of us, { Patrick Kennedy }
{ Margaret Black }

Pórád
Marriage

Uimhir
No.
199

Clárúite
Registered
by me this
5th
lá ro
day of
Feb.

1948

Rathfriland
Clárúiteoir
Registrar.

1948 pórád do cisteabhad as
Marriage solemnized at the Catholic } Church of Hacketstown
i gCeannantar an Ceann-Cláraitheóra
in the Superintendent Registrar's District of } Carlton
i gContae
in the County of } Carlton

Uimhir No. (1)	Dáta an Pórtá When Married. (2)	Ainm agus Sainne Name and Surname. (3)	Doir Age. (4)	Stádo Condition. (5)	Sainm Beata Rank or Profession (6)	Áit Céimne Residence at the Time of Marriage. (7)	Ainm agus Sainne an Astar Father's Name and Surname. (8)	Sainm Beata an Astar Rank or Profession of Father. (9)
199	Feb. 5th 1948	William Joseph Barker	4th age	Bachelor	Labourer	Curranish Tinahely	William Barker	Farmer
		Sarah Willoughby	Minor	Spinster	—	Upper Green, Hacketstown	Richard Willoughby	Labourer

Do pórád an Lánáin ro i n-Eaglais } Parish Church of Hacketstown
Married in the Catholic } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceisteabhad an Pórád
ro Easpaínn
This Marriage was
solemnized between us, { William Joseph Barker } In-áir
{ Sarah Willoughby } b'fianaire
in the Pre-
sence of us, { Samuel Willoughby }
{ Christina Willoughby }

Pórád
Marriage

Uimhir
No.
19

Clárúite
Registered
by me this
lá ro
day of
19

19

Rathfriland
Clárúiteoir
Registrar.

19..... pórád do cisteabhad as
Marriage solemnized at the Catholic } of
i gCeannantar an Ceann-Cláraitheóra
in the Superintendent Registrar's District of } i gContae
in the County of }

Uimhir No. (1)	Dáta an Pórtá When Married. (2)	Ainm agus Sainne Name and Surname. (3)	Doir Age. (4)	Stádo Condition. (5)	Sainm Beata Rank or Profession (6)	Áit Céimne Residence at the Time of Marriage. (7)	Ainm agus Sainne an Astar Father's Name and Surname. (8)	Sainm Beata an Astar Rank or Profession of Father. (9)

Do pórád an Lánáin ro i n-Eaglais } of
Married in the Catholic } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceisteabhad an Pórád
ro Easpaínn
This Marriage was
solemnized between us, { } In-áir
{ } b'fianaire
in the Pre-
sence of us, { }

Pórád
Marriage

Uimhir
No.
19

Clárúite
Registered
by me this
lá ro
day of
19

19

Rathfriland
Clárúiteoir
Registrar.

19..... pórád do cisteabhad as
Marriage solemnized at the Catholic } of
i gCeannantar an Ceann-Cláraitheóra
in the Superintendent Registrar's District of } i gContae
in the County of }

Uimhir No. (1)	Dáta an Pórtá When Married. (2)	Ainm agus Sainne Name and Surname. (3)	Doir Age. (4)	Stádo Condition. (5)	Sainm Beata Rank or Profession (6)	Áit Céimne Residence at the Time of Marriage. (7)	Ainm agus Sainne an Astar Father's Name and Surname. (8)	Sainm Beata an Astar Rank or Profession of Father. (9)

Do pórád an Lánáin ro i n-Eaglais } of
Married in the Catholic } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceisteabhad an Pórád
ro Easpaínn
This Marriage was
solemnized between us, { } In-áir
{ } b'fianaire
in the Pre-
sence of us, { }

Dearbáim
I Redmond Dalton

Clárúiteoir na bpórád i gCeannantar
*Registrar of Marriages, in the District of Rathfriland

i gCeannantar Ceann-Cláraitheóra
Superintendent Registrar's District of Carlton i gContae
in the County of Carlton do hereby certify, That this is a true copy of the Registrar's

leabhar na bpórád le h-áir an Ceann-Cláraitheóra seo ó iontráil pórtá
Book of Marriages within the said District from the Entry of the Marriage of James Kennedy and Annie Coleman Uimhir a
to the entry of the Marriage of William Joseph Barker and Sarah Willoughby Number 198

Tuáca fé'm lámh
Witness my hand, this 7th day of April 1948 Redmond Dalton Clárúiteoir
*Registrar.

Do réirúioir an cóir seo fuair i gCeannantar leir an gClár-leabhar, agus dearbáim gur fíor cóir í
I have examined the above, and have compared it with the said original Registrar's Book, and hereby certify that it is a true copy.

Tuáca fé'm lámh an
Witness my hand this 7th day of April 1948 Noel McGrath Dep Ceann-Cláraitheóra
*Superintendent Registrar.